

K2600

Wireless Touch Multimedia Keyboard/Беспроводная мультимедиа клавиатура/Бездротова мультимедиа клавиатура

Гарроо



EN

DEVICE CONNECTION

1. Open the battery cover, take out nano receiver, place AA battery in the battery compartment, following the right polarity, and close the cover.
2. Connect the nano receiver to an available USB port on your computer or laptop. The distance between keyboard and nano receiver must not exceed 10 m.
3. Turn on power button on the bottom of keyboard.
4. When you turn on computer for the first time, wait until drivers are automatically installed.
5. Just press any button to activate device.
6. Enjoy the work of your product thanks to Plug & Play technology. Normally there is no need to install an additional driver.

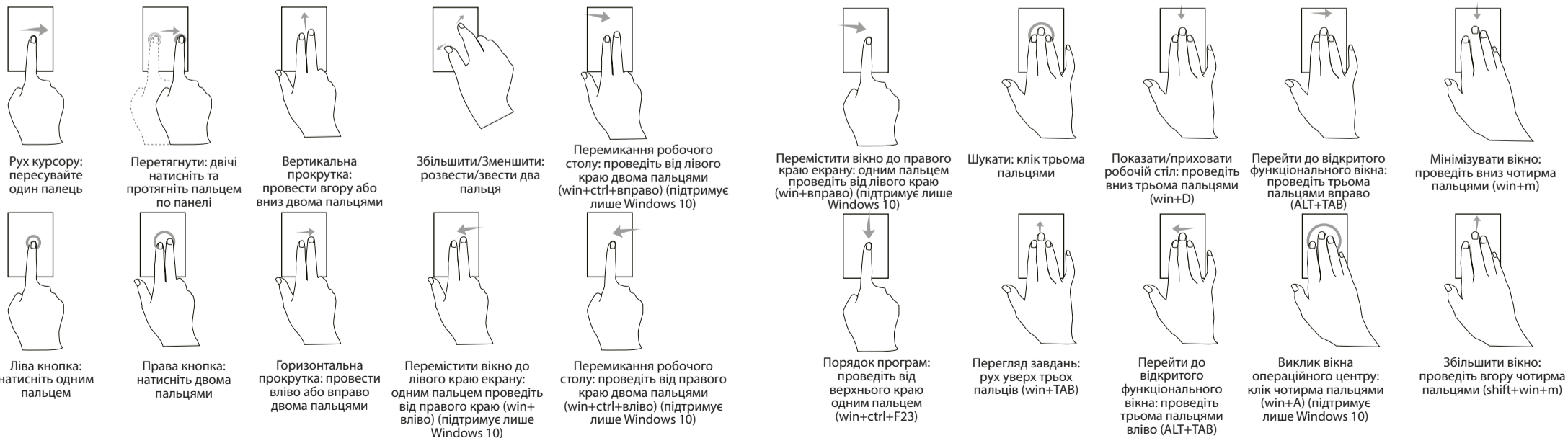
DEVICE APPOINTMENT AND USE CONDITIONS

- Rapoo company uses only high-quality parts and components according to existing quality standards. Rapoo guarantees that there is no material and mass production defects in devices during warranty time period specified on the product's packaging, starting from the date of purchase in retail network.
- Rapoo declares that this radio frequency device complies with requirements and other relevant regulations of EU Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU or 2006/95/EC, 99/5/EC or 2014/53/EC, 2002/95/EC, 2005/618/EC. The content of harmful substances does not exceed the level specified in EU Directive 2013/56/EU. Conformity declaration, certificates can be viewed at www.rapoo.com, or checked with seller.
- The technologies, used here, make the product safe for human health. It is proved by expert assessments and confirmed by the relevant European certificates. With careful use and product proper condition support, no special maintenance is required.
- At the same time, please read this manual carefully before operating the device, and follow the rules described in it.
- This device, intended for use with household or office digital equipment, is a commercial product and can be operated in temperature range from +5 to +40°C and air humidity up to 70%.
- The device is designed for individual indoors use. It is not intended for use with industrial equipment, as well as in production facilities. Any changes to device or non-standard use, not agreed with manufacturer or manufacturer's representative, can be a reason to remove any liability for the free warranty service and consequences of such actions from manufacturer and seller.
- Do not open or modify the product, except cases when battery should be removed or replaced from compartments.
- The device is not intended for use by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless controlled by other persons, responsible for their safety.
- Be careful! Follow next rules while using product:
 - The device has small components and batteries, access to infants and pets should be limited;
 - It is desirable to turn off device after work is done;
 - Remove batteries from device before prolonged storage;
 - Do not use device near heating appliances or other heat sources;
 - Use only accessories specified by manufacturer;
 - Clean device only with dry cloth or special napkins;
 - Do not open, deform or use battery if it shows signs of leakage, discoloration, deformation or any other abnormality, do not expose it to temperatures above 60°C;
 - Do not expose device to direct sunlight for extended periods of time, despite the fact that keyboard is protected from accidental spills, do not immerse in water (maximum of 50ml water spillage);
- If device is working not properly, refer to appropriate section of this manual. Errors made during installation and operation of the product can sometimes be mistaken for its malfunction. If the problem is not solved, contact the support team at www.rapoo.com, or contact nearest service center shown in the warranty card attached by the seller.

DEVICE OPERATION

Робота Тачпада

Основна перевага даного тачпада складається в підтримці мульти-тач жестів, виконуваних в кількості до чотирьох одночасних дотиків. Більшість жестів заточені під можливість сенсорного управління Windows 10, тому в інших операційних системах будуть підтримуватися не всі з них. Так само сенсорними є і кнопки миші, що знаходяться у його нижній частині. Може знадобиться час і практика, щоб звичити їх на рівні м'язової пам'яті.



- Рух курсору: пересувайте один палець
- Перетягнути: двічі натисніть та протягніть пальцем по панелі
- Вертикальна прокрутка: провести вгору або вниз двома пальцями
- Збільшити/Зменшити: розвести/звести два пальця
- Ліва кнопка: натисніть одним пальцем
- Права кнопка: натисніть двома пальцями
- Горизонтальна прокрутка: провести вліво або вправо двома пальцями
- Перемістити вікно до лівого краю екрану: одним пальцем проведіть від правого краю (win+вліво) (підтримує лише Windows 10)
- Переміщення робочого столу: проведіть від лівого краю двома пальцями (win+ctrl+вліво) (підтримує лише Windows 10)
- Перемістити вікно до правого краю екрану: одним пальцем проведіть від лівого краю (win+вправо) (підтримує лише Windows 10)
- Переміщення робочого столу: проведіть від правого краю двома пальцями (win+ctrl+вправо) (підтримує лише Windows 10)
- Порядок програм: проведіть від верхнього краю одним пальцем (win+ctrl+F23)
- Шукати: клік трьома пальцями
- Перегляд завдань: рух уверх трьох пальців (win+TAB)
- Показати/приховати робочий стіл: проведіть вниз трьома пальцями (win+D)
- Перейти до відкритого функціонального вікна: проведіть трьома пальцями вправо (ALT+TAB)
- Виклик вікна операційного центру: клік чотирма пальцями (win+A) (підтримує лише Windows 10)
- Мінімізувати вікно: проведіть вниз чотирма пальцями (win+m)
- Збільшити вікно: проведіть вгору чотирма пальцями (shift+win+m)

RU

ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Откройте крышку батарейного отсека, вытащите nanoприемник, расположите батарейку типа AA в отсеке, соблюдая полярность, и закройте крышку.
2. Подключите nanoприемник к свободному порту USB компьютера или ноутбука. Расстояние между клавиатурой и nanoприемником не должно превышать 10м.
3. Включите выключатель питания на нижней поверхности устройства.
4. При первом включении дождитесь окончания автоматической установки драйверов.
5. Для активации устройства достаточно нажать любую кнопку.
6. Наслаждайтесь работой устройства, благодаря технологии Plug & Play - дополнительный драйвер, как правило, не нужен.

НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

- Компания Rapoo использует в производстве только качественные компоненты и составляющие, соответствующие принятым стандартам качества и гарантирует отсутствие дефектов материалов и производственного брака в оборудовании в течение времени, указанного на упаковке продукта, начиная с даты приобретения в розничной сети.
- Компания Rapoo заявляет, что данное радиочастотное устройство соответствует требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2006/95/EC, 99/5/EC или 2014/53/EC, 2002/95/EC, 2005/618/EC. Содержание вредных веществ не превышает уровень, указанный в директиве ЕС по элементам питания 2013/56/EU. Декларации о соответствии и сертификаты можно посмотреть на сайте www.rapoo.com, или запросить у продавца.
- Используемые здесь технологии делают продукт безопасным для здоровья человека, что доказано экспертными оценками и подтверждено соответствующими европейскими сертификатами. При бережной эксплуатации и поддержке изделия в надлежащем состоянии, специальное обслуживание не требуется.
- Во же время, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией устройства, и следуйте правилам.
- Устройство, предназначенное для использования с бытовым или офисным цифровым оборудованием, является коммерческим изделием и может эксплуатироваться в температурном диапазоне +5 ...+ 40°C и относительной влажности до 70%.
- Устройство предназначено для индивидуального использования внутри помещений. Не предназначено для использования с промышленным оборудованием, а также на производственных объектах. Любые изменения устройства или нестандартное использование устройства, не согласованные с производителем или представителем производителя, снимают с производителя и продавца любую ответственность за бесплатный гарантийный сервис и последствия таких действий.
- Нельзя открывать или модифицировать изделие, за исключением случаев, когда это необходимо для удаления / замены батареи.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- Будьте внимательны! Во время эксплуатации соблюдайте следующие правила:
 - Устройство имеет мелкие составляющие и батареи, доступ младенцев и домашних животных к ним должен быть ограничен;
 - Желательно выключать устройство после завершения работы;
 - При длительном хранении выньте батареи из устройства;
 - Не используйте устройство вблизи нагревательных приборов и других источников тепла;
 - Используйте только дополнительные аксессуары, указанные производителем;
 - Очищайте устройство только сухой тряпкой или специальными салфетками;
 - Не открывайте, не деформируйте и не используйте батарею, если она имеет признаки утечки, изменения цвета, деформации или любого другого отклонения от нормы, не подвергайте воздействию температуры выше 60 °C;
 - Не подвергайте устройство длительному воздействию прямых солнечных лучей, попаданию жидкостей, несмотря на то, что конструкция клавиатуры защищена от случайных пролитий (допустимо лишь до 50мл);
- Если устройство работает неисправно, обратитесь к соответствующему разделу данного пособия. Ошибки, допущенные при установке и эксплуатации устройства, могут быть иногда приняты за его неисправность. Если неисправность не устранена, обратитесь в службу поддержки на www.rapoo.com или в ближайший сервисный центр, указанный в гарантийном

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

UA

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПРИСТРОЮ

1. Відкрийте кришку батарейного відсіку, вийміть наноприймач, розташуйте елемент живлення типу AA у відсік, дотримуючись полярності, і закрийте кришку відсіку.
2. Підключіть наноприймач до вільного порту USB комп'ютера або ноутбука. Відстань між мишкою і наноприймачем не повинна бути більше за 10 м.
3. Увімкніть вимикач живлення на пристрої.
4. При першому увімкненні дочекайтеся закінчення автоматичного встановлення драйверів.
5. Для активації клавіатури достатньо натиснути будь-яку кнопку.
6. Насолоджуйтесь роботою пристрою, завдяки технології Plug&Play - додатковий драйвер, як правило, не потрібен.

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

- Компанія Rapoo використовує у виробництві лише якісні компоненти та частини, що відповідають прийнятим стандартам якості та гарантує відсутність дефектів матеріалів і виробничого браку в устаткуванні упродовж часу, зазначеного на упаковці продукту, починаючи з дати придбання у роздрібній мережі.
- Компанія Rapoo заявляє, що цей радіочастотний пристрій відповідає вимогам та іншим відповідним положенням Директив 2014/53/EU, 2011/65/EU та 2006/95/EC, 99/5/EC або 2014/53/EC, 2002/95/EC, 2005/618/EC. Вміст шкідливих речовин не перевищує рівень, зазначений у директиві ЄС з елементів живлення 2013/56/EU. Декларації про відповідність та сертифікати можна переглянути на сайті www.rapoo.com або перевірити з продавцем.
- Використані тут технології роблять продукт безпечним для здоров'я людини, що доведено експертними оцінками та підтверджено відповідними європейськими сертифікатами. За умови дбайливої експлуатації, та підтримки виробу в належному стані, спеціальне обслуговування не потрібне.
- Одночасно, будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією пристрою, та дотримуйтесь наведених правил.
- Цей пристрій, призначений для використання з побутовим або офісним цифровим обладнанням, є комерційним виробом і може експлуатуватися в температурному діапазоні +5...+40°C та відносній вологості до 70%.
- Пристрій призначений для індивідуального використання в середині приміщень. Не призначений для використання з промисловим обладнанням, а також на виробничих об'єктах. Будь-які зміни пристрою або нестандартне використання пристрою, не узгоджені з виробником або представником виробника, знімають з виробника і продавця будь-яку відповідальність за безкоштовний гарантійний сервіс та наслідки таких дій.
- Не можна відкривати або модифікувати виріб, за винятком випадків, коли це необхідно для вилучення/заміни батареї.
- Пристрій не призначений для використання дітьми та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, крім випадків, коли здійснюється контроль іншими особами, відповідальними за їх безпеку.
- Будьте уважні! Під час експлуатації дотримуйтесь наступних правил:
 - Пристрій має дрібні частини та батареї, доступ немовлят, та домашніх тварин до них має бути обмежено;
 - Бажано вимикати пристрій після завершення роботи;
 - При тривалому зберіганні вийміть батареї з пристрою;
 - Не користуйтеся пристроєм поблизу нагрівальних приладів та інших джерел тепла;
 - Використовуйте тільки додаткові аксесуари, зазначені виробником;
 - Очищуйте пристрій лише сухою ганчіркою або спеціальними серветками;
 - Не відкривайте, не деформуйте та не використовуйте батарею, якщо вона має ознаки витікання, зміни кольору, деформації чи будь-якого іншого відхилення від норми, не піддавайте впливу температури понад 60°C;
 - Не залишайте на довгий час пристрій під дією прямих сонячних променів, запобігати потраплянню рідини, не дивлячись на те, що конструкція клавіатури захищена від потрапляння води у невеликій кількості (до 50мл);
- Якщо пристрій не працює правильно, зверніться до відповідного розділу даного посібника. Помилки, допущені при встановленні та експлуатації пристрою, можуть бути іноді прийняті за його несправність. Якщо несправність не усунена, зверніться до служби підтримки на www.rapoo.com або до найближчого сервісного центру, вказаного у гарантійному талоні, що надається продавцем.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИСТРОЮ

